

\* English version below \*

## CHARTRE

### Introduction

Porté par la Cité de la Solidarité Internationale, COEXIST est un incubateur qui vise à accompagner et développer les partenariats ONG-Entreprises dans le cadre d'actions de solidarité internationale. Pour atteindre cet objectif une offre de service a été développée et est composée des outils suivants :

- Des formations sur les partenariats ONG-entreprises, pour monter en compétences ;
- Des évènements et ateliers pour échanger, débattre, et continuer à dépasser les stéréotypes entre les acteurs ;
- Une médiathèque, pour s'informer ;
- Une plateforme de matching, pour mieux se rencontrer et trouver le bon partenaire pour son projet.

Les outils ont été construits sur la base des besoins exprimés par les ONG et les entreprises, l'objectif de l'incubateur étant de répondre à ces besoins et d'apporter une réelle valeur ajoutée aux développements de partenariats ONG-entreprises. De la rencontre à la concrétisation du partenariat, COEXIST accompagne les structures dans leurs démarches partenariales avec l'objectif de favoriser des projets opérationnels qui développent une réponse globale, adaptée, inclusive et pérenne à l'internationale.

La force de l'incubateur COEXIST est aussi et surtout la communauté d'acteurs qui le compose : cette communauté partage des valeurs communes et adhère à des principes fédérateurs – préalables essentiels à la construction de projets de partenariats opérationnels.

Ces éléments fédérateurs sont présentés dans la présente charte, qui est signée par l'ensemble des membres de la communauté COEXIST.

### Principes Fédérateurs et Valeurs Partagées

#### Principe fédérateur 1 - Vision et démarche des structures membres

- ONG et entreprises sont avant tout deux organisations qui ont des valeurs, des compétences, des expertises qui leur sont propres et qui peuvent être complémentaires pour le **développement de solutions efficaces sur le terrain** ;
- COEXIST vise à favoriser, par les partenariats ONG-entreprises, des **solutions globales, pérennes, inclusives, les plus adaptées au terrain** ;
- COEXIST cherche ainsi à faciliter les partenariats de **type co-construction**, au-delà des relations de mécénat standard ;
- De ce fait, l'échelle temporelle des **projets** est plutôt de l'ordre du **moyen, long terme** tant sur les phases de structuration et de développement que de stabilisation et pérennisation des actions et modèles mis en place.

## Principe fédérateur 2 – Les valeurs de la communauté

- Pour accompagner les ONG et entreprises à définir, concevoir, mettre en œuvre, ajuster et évaluer un partenariat ONG-entreprises, COEXIST s'appuie sur une **communauté de pratiques** ;
- Chaque membre de la communauté **contribue aux actions** de l'incubateur à la hauteur de ses moyens en partageant son expertise, son expérience, ses bonnes pratiques ou en bénéficiant de l'accompagnement de l'incubateur COEXIST en fonction de ses besoins ;
- Cette communauté réunit des organisations partenaires avec une **complémentarité d'expertises**, qui alimentent les outils d'accompagnement et contribuent ainsi au développement des projets très divers de partenariats ONG-entreprises. COEXIST priorise **la mutualisation et la valorisation** des expertises et expériences existantes, applicables aux pratiques de partenariats ONG-entreprises.

<b>DURABILITE</b>	COEXIST accompagne les ONG et les entreprises qui ont la volonté de pérenniser les solutions développées grâce à la mutualisation de leurs expertises complémentaires.
<b>RECIPROCITE</b>	Dans le cadre de la co-construction du partenariat, l'échange et la complémentarité entre les ONG et entreprises favorisent une réciprocité des actions et des solutions mises en œuvre par les organisations.
<b>COMMUNICATION</b>	En favorisant la rencontre des ONG et entreprises, COEXIST est un lieu d'échange qui cherche à dépasser les stéréotypes, notamment en établissant un langage commun qui facilite la compréhension entre les acteurs et favorise ainsi les partenariats.
<b>TRANSPARENCE</b>	Les organisations membres de la communauté COEXIST s'engagent à développer et établir des partenariats fondés sur la transparence des actions : c'est-à-dire expliciter les objectifs et les intérêts réciproques lors de la mise en place du partenariat.
<b>CONFIANCE</b>	COEXIST favorise et accompagne des partenariats basés sur la confiance développée grâce à une relation équilibrée entre l'ONG et l'entreprise.

## Engagement des membres de la communauté COEXIST

Les membres de la communauté COEXIST s'engagent à :

1. **Partager la vision et l'approche** d'un développement à l'international dont l'objectif essentiel est le développement local, systémique, inclusif et pérenne ;
2. **Être ouverts d'esprit**, prêts à challenger leurs représentations et leurs modes de fonctionnement ;
3. **Intégrer une dynamique collaborative** et donc participer aux actions de l'incubateur à la hauteur de leurs moyens.

**Cette approche fait écho à votre stratégie de développement ? Rejoignez la communauté COEXIST !**

## CHARTER

### Introduction

Supported by the Cité de la Solidarité Internationale, COEXIST is an incubator that aims to support and develop NGO-company partnerships in the framework of international solidarity actions. To achieve this objective, COEXIST offers complementary tools :

- Training courses on NGO-company partnerships, to develop new skills ;
- Events and workshops to exchange, debate and overcome stereotypes between actors ;
- A resources portal, to get information ;
- A matching platform, to better meet and find the right partner for a project.

These services offered were built on the basis of the needs expressed by NGOs and companies, the objective of the incubator being to respond to these needs and bring real added value to the development of NGO-company partnerships. From the meeting to the concretization of the partnership, COEXIST supports the structures in their partnership approaches with the objective of promoting operational projects that develop a global, adapted, inclusive and sustainable response to international development.

The strength of the COEXIST incubator is also, and above all, the community of actors that makes it up : this community shares common values and adheres to federating principles - essential prerequisites for the construction of operational partnership projects.

These unifying elements are presented in the present charter, which is signed by all members of the COEXIST community.

### Federating Principles and Shared Values

#### Federating principle 1 - Vision and approach of the community members

- NGOs and companies are above all two organisations with their own values, skills and expertise, which can be complementary for **the development of effective solutions on the ground** ;
- COEXIST aims to promote **global, sustainable, inclusive, best suited to the field solutions** through NGO-company partnerships ;
- COEXIST thus seeks to facilitate **co-construction partnerships** beyond standard sponsorship relationships ;
- As a result, the **time scale of the projects** is rather **medium to long term**, both in the structuring and development phases, but also in the stabilization and perpetuation of the actions and implemented models.

## Federating principle 2 - The values of the community

- To assist NGOs and companies in defining, designing, implementing, adjusting and evaluating an NGO-company partnership, COEXIST relies on a **community of practices** ;
- Each member of the community **contributes to the incubator's actions** according to his or her means by sharing his or her expertise, experience, good practices or by benefiting from the incubator's support according to his or her needs ;
- This community brings together partner organisations with **complementary expertise**, which feed the support tools and thus contribute to the development of a wide range of NGO-business partnership projects. COEXIST prioritises **the pooling and the valorisation of existing expertise and experience**, applicable to NGO-company partnership practices.

<b>SUSTAINABILITY</b>	COEXIST supports NGOs and companies that want to make their solutions sustainable by pooling the organisations' complementary expertise.
<b>RECIPROCITY</b>	In the framework of the co-construction of the partnership, the exchange and complementarity between the partners favour reciprocity in the project implementation.
<b>COMMUNICATION</b>	By facilitating the meeting of NGOs and companies, COEXIST is a place of exchanges that seeks to overcome stereotypes, notably by establishing a common language to facilitate understanding between the actors and thus foster partnerships.
<b>TRANSPARENCY</b>	The members of the community are committed to developing and establishing partnerships based on transparency of actions : i.e. making explicit the objectives and mutual interests during the partnership implementation.
<b>TRUST</b>	COEXIST promotes and accompanies partnerships based on trust between organisations, which is established through a balanced relationship between the NGO and the company.

## Commitment of COEXIST community members

The members of the COEXIST community commit to :

1. **Sharing the vision and approach** of international development whose the essential objective is local, systemic, inclusive and sustainable development ;
2. **Being open-mindedness**, ready to challenge their representations and ways of working ;
3. **Integrating a collaborative dynamic** and therefore participating in the incubator's actions to the extent of their means.

**Does this approach match your development strategy ? Join the COEXIST community !**